



**Silvermine Dual Language Magnet School**  
**Escuela Silvermine Especializada en Lenguaje Dual**  
**157 Perry Avenue**  
**Norwalk, CT 06850**  
**203-899-2950**

Elizabeth Chahine  
Principal

Ed Wachowski  
Curriculum and Instruction Site Director

September 26, 2018

Dear Silvermine families,

It has been a busy September and learning is well underway in our classrooms. We are celebrating our first full week of classes and look forward to an uninterrupted month of October to accelerate student progress and solidify routines and procedures. We are very proud of our students and how they have adjusted to their new teachers and expectations!

Our beginning of year testing has already begun. We assess students at the outset of the year to establish a baseline and set individual growth goals for every student. In Kindergarten through third grade students are evaluated individually by their teachers on reading foundational skills in both English and Spanish (for our dual language students) using DIBELS and IDEL. In third to fifth grade, students are taking the NWEA assessment in Reading and Math using Chromebooks. And finally, as part of our District testing calendar, our third-grade student will be taking the NNAT3 (Naglieri Nonverbal Ability) assessment during the last week of September. This test looks at non-verbal thinking and reasoning abilities. It takes approximately 30 min. and will be administered online.

As many of you may be aware, we have expanded our instrumental music program offerings. We are very excited to welcome our new band instructor, Guillermo Rojas, as well as our interim strings teacher, Becky Christopherson, to our school. Both are in the process of organizing their lesson groups and will be starting lessons in the next couple of weeks. Band is a wonderful opportunity for our fourth and fifth grade students to experiment with a variety of wind and percussion instruments. Our strings program continues to be offered to our third through fifth grade students.

We have been working to improve our drop-off and pick-up procedures to ensure an efficient and safe entry and exit for our children and their families. We ask that everyone continue to adhere to the procedures in place and DRIVE SLOWLY in our parking lot and driveway. Also, just a reminder that we will no longer allow early dismissals between 3:00 and 3:25pm in an effort to minimize the many disruptions to the last class period of the day. Should your child need to leave early, please send a note in your child's folder or call the office before 11:30 am and ensure you arrive before 3pm.

Our new School Governance Council will have its first meeting this Thursday, September 27, beginning at 5:30pm in Urban Hall. These meetings are open for all to attend to hear about the great work the school is doing and the areas it wishes to improve. Also, on our school website, <https://ses.norwalkps.org/> under the "School Info" tab you will find information about our SGC as well as a place to submit questions, concerns, and suggestions to the Council. We welcome your ideas!

Congratulations to one of our first grade students, Jordan Santana, who is a 2018 Ralph Sloan Award Winner and will have his artwork, entitled "Inspired Mondrian" featured on the 2<sup>nd</sup> floor art exhibition in the Mayor's Gallery on the second floor of City Hall. He will be honored on Thursday, October 4<sup>th</sup> at 5:30pm. Everyone is welcome to attend.

Silvermine will be participating in the Sandy Hook Promise initiative called "Start with Hello," which teaches students from grades 2-5 how to reach out and include those who may be dealing with chronic social isolation and create a culture of inclusion within our school. We will send home more details in the weeks to come so that you can support this learning at home as well.

And finally, our students had a fabulous time yesterday having lunch with Norwalk's first responders: Our firefighters, police officers, and Emergency Medical Technicians. Teachers provided a beautiful spread of food, parent and community volunteers facilitated the entire event, and students made cards and welcoming posters for our hometown heroes. Students asked lots of great questions and thanked our first responders for their service. Thanks to the entire community for making this happen.

Thank you all for your continued support these first weeks of school. This is such a tight-knit community of families and teachers working together for the common goal of bringing out the best in our children, and it is such a pleasure to work alongside you.

Kind regards,

Elizabeth Chahine  
Principal

Ed Wachowski  
Curriculum and Instruction Site Director



**Silvermine Dual Language Magnet School**  
**Escuela Silvermine Especializada en Lenguaje Dual**  
**157 Perry Avenue**  
**Norwalk, CT 06850**  
**203-899-2950**

Elizabeth Chahine  
Directora

Ed Wachowski  
Director de Currículo e instrucción

26 de septiembre, del 2018

Estimadas familias de Silvermine,

Ha sido un mes de septiembre muy ocupado y el aprendizaje está bien establecido en nuestras aulas. Estamos celebrando nuestra primera semana completa de clases y esperamos un mes de octubre sin interrupciones para así poder acelerar el progreso académico de los estudiantes y solidificar rutinas y procedimientos. ¡Estamos muy orgullosos de nuestros estudiantes y de lo bien que se han ajustados a sus nuevos profesores y expectativas!

Nuestros exámenes de comienzo del año ya han empezado. Cada estudiante será evaluado para poder establecer una base y metas de su crecimiento. Los estudiantes de Kinder al 3er grado son evaluados individualmente por sus profesores en sus habilidades fundamentales en ambos inglés y español (para nuestros estudiantes de lenguaje dual) utilizando el sistema de medidas DIBELS y IDEL. Los estudiantes de tercer a quinto grados tomarán la evaluación NWEA de matemáticas y lectura utilizando sus computadoras Chromebooks. Según nuestro calendario de evaluaciones, nuestros estudiantes de tercer grado tomarán el examen NNAT3 (habilidades no verbal Naglieri) durante la última semana de septiembre el cual evaluará sus pensamientos y habilidades de razonamiento. Este examen toma aproximadamente 30 minutos para completar y será administrado en el internet.

Como muchos de ustedes saben, hemos ampliado nuestras ofertas de programas de música instrumental. Estamos muy emocionados de darle la bienvenida a nuestro nuevo instructor de banda, Guillermo Rojas, así como a nuestra maestra de cuerda provisional, Becky Christopherson, a nuestra escuela. Ambos están en el proceso de organizar sus grupos de lecciones y comenzarán las lecciones en las próximas semanas. La banda es una oportunidad maravillosa para que nuestros alumnos de cuarto y quinto grado experimenten con una variedad de instrumentos de viento y percusión. Nuestro programa de cuerdas continúa siendo ofrecido a nuestros estudiantes de tercero a quinto grado.

Hemos estado trabajando para mejorar nuestros procedimientos de entrada y salida escolar para garantizar eficiencia y seguridad a nuestros estudiantes y sus familias. Pedimos que todos continúen cumpliendo con los procedimientos establecidos y CONDUZCAN LENTAMENTE en nuestro estacionamiento y camino de entrada. Sólo como recordatorio, recuerden que ya no permitiremos salidas tempranas entre las 3:00 y las 3:25 p.m. en un esfuerzo para minimizar las muchas interrupciones en el último período de clase del día. Si su hijo necesita salir temprano, envíe una nota en la carpeta de su hijo o llame a la oficina antes de las 11:30 am. y asegúrese de llegar antes de las 3 p.m.

Nuestro nuevo Consejo de Gobierno Escolar tendrá su primera reunión este jueves, 27 de septiembre, a las 5:30 p.m. en Urban Hall. Estas reuniones están abiertas para que todos puedan asistir y escuchar sobre el gran trabajo que la escuela está haciendo y las áreas que desea mejorar. Además, en el sitio web de nuestra escuela, <https://ses.norwalkps.org/> en el enlace "Información de la escuela", encontrará información sobre nuestro SGC, así como un lugar para enviar preguntas, inquietudes y sugerencias para el Consejo. ¡Nos encanta escuchar sus ideas!

Felicidades a uno de nuestros estudiantes de primer grado, Jordan Santana, ganador del Premio Ralph Sloan en 2018. El tendrá su obra de arte titulada "Inspirado por Mondrian" en la exhibición de arte dentro de la Galería del Alcalde en el segundo piso del City Hall. Jordan será honrado el jueves, 4 de octubre a las 5:30 p.m. Todos son bienvenidos a asistir.

Silvermine participará en la iniciativa Promesa de Sandy Hook llamada "Start with Hello". Esta iniciativa enseñara a los estudiantes de 2º a 5º grado cómo contactar e incluir a aquellos que pueden estar lidiando con el aislamiento social crónico crear una cultura de inclusión dentro de nuestra escuela. Le enviaremos a casa más detalles en las próximas semanas para que pueda apoyar este aprendizaje en su hogar también.

Y finalmente, nuestros estudiantes pasaron un momento fabuloso almorzando con el personal de primer auxilio de Norwalk: nuestros bomberos, oficiales de policía y técnicos de emergencias médicas. Los profesores proporcionaron una hermosa distribución de alimentos. Padres y voluntarios de la comunidad facilitaron todo el evento, y los estudiantes hicieron tarjetas y carteles de bienvenida para los héroes de nuestra ciudad. Los estudiantes hicieron muchas preguntas geniales y agradecieron a nuestros primeros respondedores por su servicio. Gracias a toda la comunidad por hacer todo esto posible.

Gracias a todos por su continuo apoyo en estas primeras semanas de clases. Esta es una comunidad muy unida de familias y profesores que trabajan juntos para el objetivo común de sacar lo mejor de nuestros niños. Es un placer trabajar con usted.

Atentamente,

Elizabeth Chahine  
Directora

Ed Wachowski  
Director de Currículo e instrucción